Índice de Contenidos

La vida cotidiana 2
Teléfono e Internet 2
Teléfono móvil 2
Internet / WIFI 3
Ropa, muebles, alimentos 4
Movilidad 8
Tranvía y autobús 8
Bicicleta 9
Permiso de conducir 11
Policía 13
Oficina de objetos perdidos 14
Religión 15
Libertad de religión 15
Casas de religión 15
Cementerios y sepulturas 16
LGBTIQ 16
Alemania de la A a la Z 19
Aseos públicos / WC sin barreras 19

La vida cotidiana

Teléfono e Internet

Teléfono móvil

¿Necesita un contrato de telefonía móvil para su teléfono móvil: para hacer llamadas, enviar mensajes o navegar por Internet?

En Alemania hay varias opciones: Puede elegir una tarifa de prepago o suscribir un contrato. Ambas tienen ventajas y costes diferentes.

Este resumen le ayudará a encontrar la tarifa adecuada, explicada de forma sencilla y paso a paso.

¿Qué es una tarifa de prepago?

- Primero recargas saldo.
- Después puede hacer llamadas y navegar por Internet hasta que se agote su saldo.
- No tiene costes fijos mensuales.
- Puede darse de baja o cambiar de proveedor en cualquier momento.

¿Qué es una tarifa de contrato?

- Firmas un contrato, normalmente de 24 meses.
- Pagas una cantidad fija cada mes.
- Suele incluir un teléfono móvil nuevo.
- Si no quiere prorrogar el contrato, debe cancelarlo activamente.
  A menudo hay que rescindirlo por escrito. Presta atención al plazo de rescisión.

¿A qué hay que prestar atención?

Piensa en cuánto llamas por teléfono y navegas.

- ¿Utiliza poco el móvil? Entonces, una tarifa de prepago barata es suficiente.
- ¿Llama y navega mucho? Entonces merece la pena un contrato con tarifa plana de datos.

Fíjate en los costes mensuales.

- ¿Cuál es la cuota básica? ¿Aumenta la cuota al cabo de cierto tiempo?
- Con un contrato, pagas una cantidad fija cada mes.
- Con prepago, sólo tienes gastos cuando recargas saldo.

Presta atención a la duración del contrato.

- Con el prepago, puedes cambiar de proveedor en cualquier momento.

- Con un contrato, estás atado a un proveedor durante más tiempo (a menudo 24 meses).
- ¿Cuál es la duración del contrato?
- ¿Cuándo hay que rescindir el contrato?

¿Necesita un teléfono móvil nuevo?

- Muchos contratos incluyen un smartphone (teléfono móvil).
  Pregunta: ¿Cuánto cuesta un móvil con contrato y cuánto un móvil sin contrato?
- Con el prepago, tienes que comprar el móvil aparte.

¿Es buena la red y el servicio?

- Averigüe qué tal funciona el proveedor en su región.
- Un buen servicio ayuda a resolver dudas o problemas.

¿Cuánto cuestan las llamadas internacionales?

- Los precios varían mucho según el proveedor.
- Los precios varían según el país.
- Con el prepago, las llamadas al extranjero suelen ser más caras o no se pueden hacer.
- Con un contrato, a veces hay opciones adicionales favorables para las llamadas al extranjero. Infórmese al respecto.

¿Cuánto cuesta Internet?

- Con el prepago, pagas por un determinado paquete de datos (por ejemplo, 3 GB por 10 euros).
- Los contratos suelen incluir un volumen de datos al mes.
- Si navegas mucho, busca una "tarifa plana" o un volumen de datos elevado.

Palabras clave: Teléfono móvil, contrato de telefonía móvil, prepago, teléfono móvil, teléfono,

Internet / WIFI

Si no dispone de una conexión privada a Internet/WLAN en , puede utilizar puntos de acceso públicos.

Puntos de acceso WLAN públicos y gratuitos en Augsburgo (selección):

- Plaza del Ayuntamiento
- Königsplatz
- Willi-Brandt-Platz (Galería de la ciudad)
- Biblioteca municipal en PC (→ véase "Formación continua independiente / ofertas en línea")
- En muchos autobuses y tranvías de la zona urbana

Enlaces con resúmenes de otros puntos de acceso WLAN:
www.br.de/puls/themen/netz/wlan-karte-bayern-100....
https://www.augsburg.de/buergerservice-rathaus/bu...

Nota para los solicitantes de asilo
Como solicitante de asilo en Alemania, legalmente no tienes derecho a acceso a internet (WIFI). Por lo tanto, normalmente no hay WIFI (WLAN) en los alojamientos.

En los alojamientos "Mühlmahdweg", "Ottostraße", "Zusamstraße" y "Windprechstraße" hay una WLAN que funciona puerta a puerta. Por 5 euros para 36 días, los vales pueden adquirirse en el Café Tür an Tür (Wertachstr. 29, 86153 Augsburg) .

Si hay conexión telefónica en el alojamiento, es posible que los propios residentes hagan un contrato de WLAN.

- Pregunte a su servicio de alojamiento si es técnicamente posible la conexión WLAN y cómo puede facilitar el acceso al técnico.
- Tu círculo de colaboradores te ayudará a elegir un buen contrato
- Habla con tus compañeros de piso sobre el pago
- Considera si es mejor un contrato que siempre puedes cancelar que un contrato válido durante mucho tiempo (por ejemplo, 2 años) .

Palabras clave: WLAN, Hotspots, Internet, WIFI

Ropa, muebles, alimentos

Las personas con poco dinero también pueden comprar artículos baratos o de segunda mano en Augsburgo.

Ropa, muebles y artículos para el hogar: los grandes almacenes sociales

En los grandes almacenes sociales y tiendas de ropa encontrará ropa, vajilla, juguetes y artículos deportivos y eléctricos de uso cotidiano muy baratos.
Importante: Presente su documento de identidad (para los solicitantes de asilo) o su certificado de prestaciones de la oficina de empleo.

Caritas ALF FAIRKAUF
(Ropa, menaje, libros, etc.)
Depotstraße 5, 86199 Augsburg
De lunes a viernes: de 9.00 a 17.00 h.

Contact
(ropa, muebles, artículos para el hogar, libros, juguetes)
Im Tal 8, 86179 Augsburg
Lunes a viernes: 10:00 - 19:00
Sábado: 8:00 - 18:00

Kleiderkammer Haunstetten
(ropa)
Rechenstr. 69, 86179 Augsburg

Sábado: 10:00 - 12:00

DekraToys Company Augsburg
(juguetes gratis para niños)
Ulmer Straße 160a, 86156 Augsburg
Lunes a miércoles: 8:00 - 15:00
Jueves: 8:00 - 17:00
Viernes: 8:00 - 12:00

Second-Hand-Laden „MiniKlamotti“
(ropa para niños y bebés, juguetes, juegos, libros en buen estado)
Von-Parseval-Straße 23, 86159 Augsburg-Hochfeld
Lunes: 9:30 - 11:30 horas
Martes: 15:00 - 17:00
Miércoles: 10:00 - 12:00
Jueves: 14:00 - 16:00
Viernes: 9:30 - 11:30 a.m.

Diakonie diakoniekauf
(muebles, enseres domésticos)
Partnachweg 6, 86165 Augsburg
Lunes a viernes: 7:30 - 16:30 horas

Kiloweise
(ropa, calzado, menaje, libros, juguetes, etc.)
Spenglergäßchen 7a, 86152 Augsburg
Lunes y jueves: 13:00 - 16:00
Martes, miércoles y viernes: 9:00 - 12:00

Arbeitshilfe 2000 e.V. SozialKaufhaus Augsburg
(ropa, muebles, artículos para el hogar, libros, etc.)
Hirblinger Str. 130a, 86156 Augsburg
Lunes a viernes: 12:00 - 17:00
Sábado: 10:00 - 14:00

Förderwerk St. Elisabeth Kinderstube
(ropa para bebés y niños, juguetes, artículos infantiles)
Wendel-Straße 4, 86159 Augsburg
Lunes a viernes: 10:00 - 12:00
Martes: 13:30 - 16:30

Rot-Kreuz-Lädle Oberhausen
(ropa)
Donauwörther Str. 18, 86154 Augsburg
Lunes a viernes: 9:00 - 14:00
Encontrará más información aquí

Rot-Kreuz-Lädle Lechhausen
(ropa)
Neuburger Straße 30, 86167 Augsburg
De lunes a jueves: 9:00 - 14:00
Viernes: 09:00 - 17:00
Encontrará más información aquí

Rot-Kreuz-Lädle Pfersee
(ropa)
Augsburger Str. 14, 86157 Augsburg
De lunes a viernes: 9:00 - 14:00
Encontrará más información aquí

Rot-Kreuz-Lädle Göggingen
(ropa)
Bürgermeister-Aurnhammer-Straße 15, 86199 Augsburg
De lunes a viernes: 9:00 - 17:00
Encontrará más información aquí

Compra de alimentos

Puede encontrar alimentos y artículos de aseo baratos en los supermercados de descuento. Es más probable encontrar alimentos de determinados países o regiones del mundo en las tiendas más pequeñas del barrio.

Augsburger Tafel e.V.

Aquí puedes comprar comida y artículos de aseo gratuitos si ganas poco o nada. Necesitará un "justificante de necesidad" (por ejemplo, un certificado de prestaciones de la oficina de empleo o un certificado de pensión).
Puede obtener una tarjeta Tafel en la oficina principal de Augsburger Tafel e.V..
Importante: La tarjeta Tafel sólo se expide en la oficina principal.

Nota para los refugiados:
Los solicitantes de asilo recibirán una carta de la Oficina de Servicios Sociales con su prueba de llegada/documento de identidad y la decisión de la AsylBlG.

Dirección:
Augsburger Tafel e.V. (oficina principal)
Hirtenmahdweg 8, Erdgeschoss, 86154 Augsburg
www.augsburger-tafel.de

Horario de atención al público:

Lunes: 9:00 - 12:00 (si necesita un Tafelausweis por primera vez)

Martes: 9:00 - 12:00 (si ya tiene un Tafelausweis que necesita renovar)

Expedición:

Hirtenmahdweg 8, 86154 Augsburg-Oberhausen

Miércoles y jueves: 13:00 - 17:00
Viernes: 12:00 - 16:00

Bärenstraße 22, 86156 Augsburg-Bärenkeller

Martes: 15:00 - 16:00

Maria Hilf, Bismarckstraße 63, 86391 Stadtbergen

Martes: 13:00 - 14:00

Lauterlech 49, 86152 Augsburg-Stadtmitte

Martes: 14:00 - 16:00

Curtiusstraße 3, 86165 Augsburg-Lechhausen

Martes, miércoles y viernes: 14:30 - 16:30

Merowingerstraße 9, 86199 Augsburg-Göggingen

Martes y miércoles: 13:00 - 15:00

Comida y accesorios para mascotas

Las personas con bajos ingresos reciben aquí ayuda para el cuidado de sus mascotas, ya sea comida, juguetes, correas para perros o cestas acogedoras.

Tierfutternothilfe- Augsburg e. V.
Lauterlech 38, 86152 Augsburg

01709624297
@info@tierfutternothilfe-augsburg.de

Dos sábados al mes: 9:00 - 12:00

Las fechas exactas pueden consultarse en el sitio web

Importante:
La oferta se aplica a personas sin hogar, pensionistas, beneficiarios de prestaciones sociales, clientes de la oficina de empleo, etc.
Por favor, traiga su DNI y su certificado de pensión, certificado ALG II, certificado de asistencia social u otra prueba de su necesidad.

Palabras clave: barato, barato, usado, compras, grandes almacenes sociales', banco de alimentos, juguetes baratos, juguetes usados, ropa usada, comida barata, juegos baratos, ropa de niños usada, ropa de niños barata, muebles usados, muebles baratos, comida para mascotas barata, accesorios para mascotas

Movilidad

Tranvía y autobús

Augsburgo cuenta con una red de tranvías y autobuses gestionada por Stadtwerke Augsburg. Debe comprar y validar un billete para el viaje en la máquina expendedora de billetes de la parada o en el autobús o tranvía. Si le controlan sin billete válido, tendrá que pagar una multa de 60,00 euros; la segunda vez será denunciado a la policía y se le impondrá una multa mucho mayor.

Zonas tarifarias y niveles de precios

El precio del billete depende del número de zonas por las que se circule. El área de la ciudad comprende las zonas tarifarias 10 y 20, correspondiendo a cada zona un nivel tarifario. Cada zona sólo se cuenta una vez. Por ejemplo, si vuelve a recorrer las zonas 20, 10 y 20, necesitará un billete de nivel de tarifa 2 o 2 bandas en la tarjeta de banda. Sin embargo, el trayecto de ida y el de vuelta cuentan como dos trayectos distintos. Los horarios con las zonas tarifarias están expuestos en las paradas.

Nota: su billete también es válido si cambia de tren.

Los billetes más importantes

Aquí encontrará información detallada sobre todos los billetes y los precios actuales

Billete de tiras

- 9 tiras (una tira por zona)
- Válido durante 3 horas (sin ida y vuelta)
- Sin posibilidad de transporte (una tira por persona y zona)

Billete sencillo

- Válido durante 1 hora (sin ida y vuelta)
- Sin opciones para llevar
- 4 paradas después de subir a autobuses o tranvías, incluso más allá de los límites de zona

- Posibilidad de transbordo

Billete sencillo de un día

- Para adultos a partir de 15 años
- Intransferible, válido para 1 sola persona, hasta las 3:00 horas del día siguiente

Billete familiar de un día

- Por persona: Para un adulto (a partir de 15 años) para el centro de la ciudad **y** hasta 4 niños (de 6 a 14 años, los niños viajan gratis)
- Posibilidad de adultos adicionales con recargo
- Válido de lunes a viernes a partir de las 9.00 horas, sábados, domingos y festivos todo el día; hasta las 3.00 horas del día siguiente

Billete social

- más barato que la tarifa normal
- Válido para las zonas tarifarias 10 y 20
- Solicítelo en la Oficina de Prestaciones Sociales; recibirá un certificado de autorización por correo (1 tramo por cada mes)
- Necesita una tarjeta de cliente AVV gratuita. Puede obtenerla en el centro de atención al cliente de la Königsplatz o en Stadtwerke Augsburg, Hoher Weg 1, 86152 Augsburg. Lleve consigo el certificado de autorización y abone la cuota mensual.
- Lleve siempre consigo la tarjeta de cliente AVV **y** la tarjeta de transporte mensual.

Tarjeta mensual para escolares

Puede presentar una solicitud a las autoridades escolares para no tener que pagar usted mismo los billetes de autobús y tranvía. En ese caso, se abonará el abono mensual por su hijo. Sin embargo, esto sólo es posible si el trayecto de su hijo al colegio es superior a 2 km (de 1º a 4º curso). A partir del 5º curso, el trayecto al colegio debe ser superior a 3 km. (Consulte la página Escuela para niños de 6 a 15 años).
Puede encontrar más información y descargar las solicitudes aquí.

City-Zone gratuita
La City-Zone se extiende desde Königs- y Moritzplatz, **una parada en cada** dirección. Por ejemplo, puede ir de la estación central de ferrocarril a Rathausplatz sin comprar billete. Encontrará información sobre la City-Zone y las paradas aquí

Palabras clave: autobús, tranvía, tranvía, transporte público, billete, billete de autobús, billetes, travelcard, billete social, zonas tarifarias, viaje gratuito en tranvía, zona de la ciudad, zona urbana, transporte público gratuito,

Bicicleta

Si sabe que va a vivir por largo tiempo en Augsburgo, vale la pena comprar una bicicleta, que es más barata que viajar en autobús o tranvía.

Reglas de tráfico importantes para los ciclistas (selección)

- Conduzca siempre por el lado derecho de la carretera
- No conduzca a la par de otra persona, sino delante o detrás de esta
- Si hay una ciclovía, debe de utilizarla (siempre al lado derecho de la carretera y en la dirección del tráfico)
- Sólo los niños menores de 11 años pueden andar en bicicleta por la acera
- Es peligroso pasar con las ruedas sobre las vías del tranvía, porque puede que la rueda se meta en el carril y se atasque

Adquisición y reparaciones

Cuando compre su bicicleta, asegúrese de que esté equipada de la siguiente manera y que por lo tanto sea apta para circular. De lo contrario, tendrá que pagar una multa si le controla la policía:

- Luz delantera y trasera
- Reflector delantero y trasero
- Reflectores en los radios (2 por rueda)
- Reflectores en los pedales
- Timbre o campana
- Dos frenos independientes

Direcciones de tiendas de bicicletas usadas y talleres de reparación

Kette und Kurbel (bicicletas usadas, reparaciones)

Memminger Str. 6, 86159 Augsburg

De lunes a viernes, de 8:00 a 15:00

Jueves, de 8:00 - 17:30

Der Fahrrad-Laden Lechhausen (bicicletas usadas)

Jesuitengasse 25, 86152 Augsburgo

Miércoles y viernes, 18:00 - 20:00 (abril - septiembre) o 16:00 - 18:00 (octubre - marzo)

Bikekitchen Augsburg (repare su bicicleta por si mismo, mediante el uso de instrucciones)

Heilig-Kreuz-Str. 30, 86152 Augsburgo

Jueves, de 18:00 - 20:00

cada primera Viernes del mes, 16:00 - 20:00

La oficina de objetos perdidos de Augsburgo subasta bicicletas usadas una y otra vez. Las fechas de las próximas subastas se pueden encontrar aquí. También puede encontrar bicicletas baratas en internet.

Palabras clave: reglas de tráfico, comprar una bicicleta, reparar una bicicleta, ciclismo, bicicleta barata

Permiso de conducir

Si conduces un coche, debes tener un permiso de conducir válido (Führerschein) y llevarlo siempre contigo. Conducir sin permiso es un delito punible.

La autoridad encargada de los permisos de conducción en Augsburgo es responsable de todos los asuntos relacionados con los permisos de conducción.

Póngase en contacto con nosotros

Fahrerlaubnisbehörde | Ausländische Fahrerlaubnis

An der Blauen Kappe 18, 86152 Augsburg

aus.fahrerlaubnis@augsburg.de

+49 (0) 8213249268

https://www.augsburg.de/buergerservice-rathaus/bu...

Tenga en cuenta lo siguiente: La aplicación Integreat-Augsburg solo contiene información general sobre permisos de conducir. Póngase en contacto con la autoridad para el permiso de conducir de la ciudad de Augsburgo para obtener información sobre su situación

personal.

¿Es válido en Alemania mi permiso de conducir extranjero?

¿Procede de un país de la UE o del EEE?
Entonces su permiso de conducir también es válido en Alemania.

- Sólo debe cumplir algunos requisitos.
  Aquí encontrará información al respecto

¿Procede de un país no miembro de la UE?
En ese caso, su permiso de conducir sólo es válido durante 6 meses en Alemania.
También debe tener esto en cuenta:

- También debe tener un permiso de conducir internacional o una traducción de su permiso de conducir.
  ¿Quién puede traducir un permiso de conducir? Un club automovilístico alemán o reconocido internacionalmente, una autoridad de su país de origen o un traductor jurado.
- Los menores de 18 años no pueden conducir con su permiso de conducir extranjero.
- Transcurridos 6 meses, deberá hacer transferir su permiso de conducir o someterse a un examen. La normativa varía según el país.

Encontrará más información sobre los permisos de conducir de países no pertenecientes a la UE aquí

¿Dónde y cómo puedo convertir mi permiso de conducir extranjero?

Puede solicitar la conversión de su permiso de conducir extranjero en la oficina de permisos de conducir de la ciudad de Augsburgo.

La autoridad debe comprobar si su permiso de conducción es válido.

- Para ello, envíe una copia de su documento de identidad y de su permiso de conducir a aus.fahrerlaubnis@augsburg.de.
- Tras la comprobación, recibirá información por correo electrónico. En ella se indicará si puede proceder a la conversión de su permiso de conducción. El resto de la información también se incluye en este correo electrónico, por ejemplo
  - Si tiene que acudir a una cita personal.
  - Qué requisitos debe cumplir todavía.
  - Si tiene que hacer un examen (teórico y práctico).

¿Cómo puedo obtener mi permiso de conducir?

Si quiere solicitar el permiso de conducir por primera vez, estos son los pasos importantes:

- Inscribirse en una autoescuela.
  - La autoescuela te explicará qué documentos necesitas y cuál es el procedimiento.
  - Allí aprenderás teoría y práctica.
  - Pregúntales cuáles son los costes.

- Asistir a un curso de primeros auxilios.
  - Muchas instituciones ofrecen estos cursos, por ejemplo Caritas, Rotes Kreuz, Malteser Hilfsdienst,...
- Examen de la vista en la consulta de un óptico u oftalmólogo.
- Examen
  - Debe aprobar los exámenes teórico y práctico.
    Puede realizar el examen teórico en alemán o en otro idioma.
    Actualmente son posibles los siguientes idiomas Español, francés, griego, inglés, italiano, croata, polaco, portugués, rumano, ruso y turco.

Para más información

Examen del permiso de conducción: información, procedimiento y consejos

Información sobre la validez de los permisos de conducir extranjeros en Alemania

Palabras clave: permiso de conducir, permiso de conducir, permiso de conducir del extranjero, permiso de conducir extranjero

Policía

¿Qué es la policía?

- En Alemania, la policía es el punto de contacto para todas las personas necesitadas.
- Cualquiera puede ponerse en contacto con la policía.
- No tiene ningún coste.
- La policía trata a todas las personas por igual.
- La policía vela por la convivencia pacífica de todas las personas en Alemania.
- La policía también interviene en situaciones de crisis.
- La policía actúa conforme a la ley. Esto no es negociable.

En Alemania es delito resolver conflictos entre personas por la fuerza.

¿Qué hace la policía?

- La policía formula cargos penales. Si se solicita, la policía emite una confirmación por escrito con un número de expediente.
- La policía lleva a cabo investigaciones y se incauta de pruebas. Interroga a los testigos, busca al autor y obtiene pruebas (huellas dactilares, fotos, ropa, ADN y otros rastros).
- Si eres víctima de un robo o un atraco, la policía buscará los objetos robados.
- En determinadas circunstancias, la policía detendrá provisionalmente al autor.
- La policía le informará de sus derechos como víctima y del desarrollo del procedimiento penal.
- La policía también le explicará cómo puede comportarse y protegerse después del delito.

- Una vez finalizada la investigación, la policía remitirá todos los documentos a la fiscalía. La decisión sobre la condena del delincuente la toma un tribunal.

¿Qué es importante en la convivencia en Alemania?

- La dignidad humana es inviolable. Es deber de todas las autoridades del Estado respetarla y protegerla (Ley Fundamental, artículo 1).
- Todas las personas son iguales, independientemente de su edad, origen, sexo o religión.
- En Alemania, toda persona tiene derecho a la integridad física. Las amenazas y los ataques violentos a otras personas están prohibidos y serán perseguidos (esto incluye también el robo, la extorsión o el fraude).
- En Alemania, las personas conviven como iguales. La discriminación por razón de sexo, color de piel, religión u orientación sexual está prohibida y será perseguida.
- En Alemania, todo el mundo tiene derecho a la libertad de expresión. Todo el mundo puede expresar su opinión. Sin embargo, no puede utilizar su opinión para discriminar, insultar o amenazar a otras personas.
- En Alemania rige la libertad religiosa. Todo el mundo puede decidir por sí mismo si quiere pertenecer a una religión o no. Puedes elegir tu propia religión. Tienes que aceptar la decisión de los demás.

Encontrará más información sobre la policía de Augsburgo aquí

¿Qué puedo hacer en caso de emergencia?

- En caso de emergencia, llame al 110, que es el número de la policía.
- Si quiere denunciar un incidente, puede dirigirse a cualquier comisaría de policía.
- Si hace una denuncia, la policía le pedirá detalles del incidente. Puede ir acompañado de una persona de confianza o de un abogado. Si tiene problemas con el idioma alemán, puede llevar un traductor o la policía le proporcionará la ayuda necesaria.
- En caso de emergencia médica o incendio, llame al 112.
- Importante: diga su nombre y el lugar donde se encuentra. Cuéntales lo que ha ocurrido.

Oficina de objetos perdidos

¿Ha perdido algo en la calle, en un autobús o en un espacio público? ¿O ha encontrado algo?

Aquí es donde la oficina de objetos perdidos puede ayudarle. La oficina de objetos perdidos conserva los objetos perdidos durante algún tiempo. ¿Ha perdido las llaves, por ejemplo? Pregunte en la oficina de objetos perdidos. Puede que alguien las haya entregado en la oficina de objetos perdidos.

¿Nadie ha recogido los objetos? La oficina de objetos perdidos subasta estos objetos varias veces al año. Por ejemplo, puede comprar una bicicleta usada en una subasta.

Las fechas de las próximas subastas se pueden encontrar aquí.
Buscar objetos perdidos en línea

Contacto

Oficina de objetos perdidos de Augsburgo
Bei St. Max 1, 86152 Augsburgo
fundbuero@augsburg.de
Encontrará más información sobre la oficina de objetos perdidos aquí

Palabras clave: objetos perdidos y encontrados, perdido, encontrar de nuevo

Religión

Libertad de religión

La libertad religiosa es ley en Alemania. Toda persona tiene derecho a seguir libremente su fe, siempre que ello no viole la Ley Fundamental.

El Estado es neutral y tolerante con todas las religiones. Si alguien profesa una religión y se une a una comunidad religiosa es su decisión personal y .

Sin embargo, el Estado y la religión no están estrictamente separados en Alemania . El Estado coopera con las comunidades religiosas y organiza la educación religiosa en las escuelas, por ejemplo.

La libertad religiosa significa, por ejemplo:

- Todas las personas tienen derecho a elegir por sí mismas y practicar su religión y creencias.
- Todas las personas son libres de ser ateas y de expresar su condición de ateo. Las personas que no crean en Dios, pueden expresarlo públicamente.
- Está permitido que personas con distintas religiones y creencias se casen entre sí.
- El matrimonio sólo tiene validez legal ante el Registro Civil.
- Los matrimonios celebrados exclusivamente en el marco de una ceremonia religiosa no son jurídicamente vinculantes en Alemania.

En Augsburgo, la libertad religiosa tiene un significado especial. La libertad religiosa y la paz entre religiones se celebran juntas cada año en el Festival de la Alta Paz (Hohes Friedensfest).

Palabras clave: Religión, Casas de religión, Iglesia, Asociaciones culturales, Asociaciones religiosas, Libertad religiosa, Fe, Comunidad de fe

Casas de religión

La libertad religiosa es muy importante en Augsburgo. Personas de distintas religiones conviven pacíficamente en nuestra ciudad.

Aquí encontrará lugares de culto islámicos, judíos, cristianos y budistas. En Augsburgo hay iglesias, mezquitas, sinagogas y centros. También hay comunidades religiosas internacionales. Allí se celebran oficios en las respectivas lenguas nacionales, por ejemplo, en polaco o español.

¿Desea saber dónde encontrar un determinado lugar de culto? ¿Busca una comunidad religiosa concreta?

🌐Encontrará mucha información al respecto en el Atlas de las religiones.

El atlas religioso es un mapa. En él puede ver dónde se encuentran los lugares de culto en Augsburgo. Tal vez haya uno adecuado en su barrio. Eche un vistazo.

Palabras clave: iglesias, mezquitas, casas de oración, casas religiosas, comunidades religiosas, sinagogas, lugares de culto, templos, rezar,

Cementerios y sepulturas

Cementerios en Augsburgo

Hay doce cementerios en Augsburgo. Los nuevos son administrados por la ciudad de Augsburgo. Otros tres son administrados por las iglesias de Augsburgo.
Encontrará una lista de los cementerios en los siguientes enlaces:

- Aquí encontrará los cementerios municipales
- Aquí encontrará los cementerios eclesiásticos

Entierros musulmanes

¿Desea un entierro musulmán? También es posible en Augsburgo.

- En el Nuevo Cementerio del Este es posible el entierro en un cementerio musulmán.
- Las abluciones rituales para los difuntos musulmanes pueden realizarse en el cementerio de Gögging.

Palabras clave: cementerio, entierro, ablución ritual, entierro musulmán, tumba, sepultura

LGBTIQ

En Alemania, todo el mundo es libre de vivir su orientación sexual. Las parejas del mismo sexo pueden casarse desde el 1 de octubre de 2017. Se trata de un hito en términos de amabilidad LGBTIQ*. Esta es una de las leyes de apoyo a la libertad, la igualdad y el trato igualitario de las personas, independientemente de su sexualidad o estilo de vida.

También encontrarás aceptación y apoyo en la ciudad de Augsburgo. Tenemos asociaciones que se ocupan de la escena LGBTIQ*. En general, se trata de:

- Igualdad de trato
- Lucha contra la discriminación y la misantropía

- Educación de la escena LGBTIQ

Estas organizaciones ofrecen asesoramiento y defienden las cuestiones LGBTIQ*:

Querbeet Augsburg e.V

- grupo para jóvenes LGBTQUI* de 14 a 27 años de Augsburgo y alrededores
- realiza veladas en grupo, proyectos y acciones escolares
- Personas de contacto para cuestiones LGBTIQ
- **Contacto:**
  Apartado de correos 102210, 86102 Augsburg
  @info@querbeet-augsburg.de

Más información www.queerbeet-augsburg.de

CSD Augsburg - Christopher Street Day Augsburg .e.V.

- organiza las JSC de Augsburgo y otros actos como IDAHIT*
- hace campaña en favor de los intereses de las personas queer
- **Contacto:**
  Apartado de correos 10 14 25, 86004 Augsburg
  @info@csd-augsburg.de

Más información www.csd-augsburg.de

Queer Augsburg

- un grupo abierto LGBTQIA+
- se reúnen periódicamente, salen de excursión y realizan talleres de sensibilización
- **Contacto:**@ mail@queer-augsburg.de
  Instagram: @queer_augsburg

Más información www.queer-augsburg.de

Cristianos homosexuales Augsburgo

- un grupo cristianos bi-, trans-, asexuales, lesbianas y gays
  todos los grupos de edad
- el grupo se reúne una vez al mes (viernes a las 19:00)
- El grupo está abierto a todas las personas queer interesadas en la fe cristiana o que estén buscando sobre este punto.
- Puede ponerse en contacto con el grupo o simplemente acudir a una reunión
- **Contacto:**
  @info@qcaux.de

Más información qcaux.de

L*-AUX – Lesbisch* in Augsburg

- L*-AUX - Lesbian* in Augsburg es una comunidad para mujeres LBTQ y personas NTI
- Ofrecemos un espacio seguro para mujeres lesbianas, bisexuales, trans y queer, así como para personas no binarias, trans e inter en Augsburgo
- También hay un grupo de WhatsApp
- **Contacto:**
  @ lesbischinaugsburg@gmail.com
  Instagram: https://www.instagram.com/l_in_aux/

Miranda Ala - Queere Psychotherapie (HeilprG)

- Psicoterapia conversacional y musicoterapia (HeilprG)
- Encuentro en línea Queer & Albanian
- **Contacto:**
  Miranda Ala Psychotherapie (HeilprG)
  Heilig-Kreuz-Straße 6, 86152 Augsburg
  017664181455
  hello@miranda-ala.de

Más información en www.miranda-ala.de

ZAS - Zentrum für Aidsarbeit Schwaben

- Prueba rápida del VIH
- Evaluación de riesgos
- Asesoramiento sobre salud sexual
- PrEP
- TasP
- Chem-Sex y fetichismo
- Vivir con el VIH
- Oferta de grupo para hombres seropositivos* y amigos* (deporte, ejercicio, intercambio, compañerismo, juegos...) Martes a partir de las 19 h
- Asesoramiento psicológico martes y jueves de 15.00 a 19.00 (en línea, por teléfono y en persona)
- **Contacto: Schaezlerstr. 36, 86152 Augsburg**
  0821158081
  www.facebook.com/ZAS.Schwaben

Más información en www.zas-schwaben.de

Palabras clave: LGBTIQ*, lesbiana, gay, bisexual, trans*-, inter, lesbiana, gay, bisexual, transexual, lesbian, gay, bisexual, transgender, living across, queer people, Lsbti, intersex people, LGBT*IQ, LGBT*Q, LGBT, LGBTQ, LGBTIQ+, LGBTQIA

Alemania de la A a la Z

¿Le gustaría saber más sobre Alemania ? ¿Qué peculiaridades o hábitos alimenticios hay aquí?

Con videos y textos puede conocer mejor su nuevo hogar en la página del "Manual de Alemania". Aquí encontrará información importante en alemán, درى /فارسى, inglés, پښتو, turco, francés y العربي

Aseos públicos / WC sin barreras

En Augsburgo hay muchos aseos públicos. La mayoría son gratuitos. Sólo unos pocos cobran una pequeña tasa.

Algunos aseos públicos no tienen barreras. Sin barreras significa que puede utilizar un aseo con una silla de ruedas o un andador. También hay aseos que no están totalmente libres de barreras. Sin embargo, son adecuados para personas con discapacidades leves. Estos aseos se denominan de baja barrera.

Muchos aseos sin barreras y de baja barrera tienen una eurocerradura. Se trata de una cerradura especial que puede abrirse con una euro-llave. La euro-llave sólo se entrega a las personas que dependen de aseos accesibles. La llave Euro sirve para abrir muchos aseos accesibles en Alemania y otros países.

Encontrará más información sobre la euro-llave aquí

Puede encontrar aseos públicos en Augsburgo aquí:

Stadtmitte

Rathausplatz
Rathausplatz 1, 86150 Augsburg

WC sin barreras con eurocerradura y puesto de llamada de emergencia

Stadtmarkt
Fuggerstraße 12 a, 86150 Augsburg
El aseo está abierto durante las horas de mercado.

Stadtmarkt, Fleischhalle
Fuggerstraße 12 a, 86150 Augsburg

Aseo sin barreras sin eurocerradura El aseo está abierto durante las horas de mercado.

Untere Jakobermauer
Untere Jakobermauer 2, 86152 Augsburg

Aseo sin barreras y sin eurocerradura Atención: hay un escalón en la entrada.
El aseo está abierto los días laborables de 7:00 a 18:00.

Siebentischwald

Damaschkeplatz
Spickelstraße 1 a, 86161 Augsburg

WC sin barreras con eurocerradura El aseo está abierto de abril a septiembre los días laborables de 10:00 a 20:00.

Parkhäusl
Professor-Steinbacher-Straße 10 a, 86161 Augsburg
WC sin barreras y sin eurocerradura El aseo está abierto los días laborables de 7.00 a 19.00 horas. Los domingos y festivos abre de 8.00 a 20.00.

Sportanlage Süd
Ilsungstraße 15c, 86161 Augsburg

WC sin barreras sin eurocerradura El aseo está abierto los días laborables de 7:00 a 19:00 horas. Los domingos y festivos está abierto de 8:00 a 20:00.

Hammerschmiede-Firnhaberau

Autobahnsee Lauterbacher am See
Mühlhauser Straße 54 d, 86169 Augsburg
WC sin barreras con eurocerradura y llamada de emergencia

Autobahnsee-Fasanenhof
Mühlhauser Straße 16, 86169 Augsburg
Aseo sin barreras con eurocerradura y puesto de llamada de emergencia El aseo abre todos los días de 10:00 a 20:00 de abril a septiembre.

Lechhausen

Alter Ostfriedhof
Kurt-Schumacher-Straße 57, 86165 Augsburg

Neuer Ostfriedhof
Zugpsitzstraße 104, 86163 Augsburg

Hochzoll

Puesto de socorro acuático en el Kuhsee
Oberländer Straße 168, 86163 Augsburg
WC sin barreras con eurocerradura

Oberhausen

Oberhauser Bahnhof
Ulmer Straße 35, 86154 Augsburg
WC sin barreras/para señoras sin eurocerradura El aseo está abierto todos los días de 6.30 a 22.00 horas.

Bischof-von-Zollern-Platz, 86154 Augsburg
El aseo está abierto los días laborables de 7.00 a 19.00.

Nordfriedhof
Talweg 2, 86154 Augsburg

Pfersee

Westfriedhof
Stadtberger Straße 80 a, 86157 Augsburg

Haunstetten

Alter Friedhof
Bürgermeister-Widmeier-Straße 55, 86179 Augsburg

WC sin barreras sin eurocerradura

Haunstetten-Nord Endhaltestelle
Haunstetter Straße 244 a, 86179 Augsburg
WC sin barreras y sin eurocerradura El aseo está abierto los días laborables de 7.00 a 19.00 horas. Los domingos y festivos abre de 8.00 a 20.00.

Neuer Friedhof
Hopfenstraße 11, 86179 Augsburg
WC sin barreras y sin eurocerradura

Göggingen-Inningen-Bergheim

Friedhof Göggingen
Von-Cobres-Straße 19, 86199 Augsburg

Hallenbad Göggingen
Anton-Bezler-Straße 2, 86199 Augsburg

Haltestelle Rathaushacia el centro de la ciudad
Bürgermeister-Aurnhammer-Straße 1, 86199 Augsburg
El aseo está abierto los días laborables de 7:00 a 19:00 horas.

Friedhof Inningen
Oktavianstraße 25, 86199 Augsburg

Friedhof Bergheim
Remigiusgasse 1, 86199 Augsburg

Encontrará más información sobre los aseos públicos de Augsburgo aquí

El aseo agradable

El "aseo agradable" es un aseo situado en un restaurante o bar. Puede utilizarlo gratuitamente. No es necesario consumir nada en estos lugares. Muchos restaurantes del centro de la ciudad, Lechhausen y Hochzoll ofrecen este servicio.Die nette Toilette Puede saber exactamente dónde se encuentran estos aseos en la aplicación " ".

Muchos restauradores también utilizan las siguientes pegatinas:

Encontrará más información en la página web: www.die-nette-toilette.de